

PETERSON PARENT PERIODICAL

Hello Peterson Families!

We would love for you to get to know Linda Dosch, a member of our lunchroom staff. [Click here](#) to read her story.

¡Hola familias de Peterson!

Nos encantaría que conociera a Linda Dosch, un miembro de nuestro personal del comedor. Haga [clic aquí](#) para leer su historia.



NEWS TO USE

MUST READ/ DEBE LEER

- afterHours Registration Deadline Extended!
- COVID-19 Data for this Week
- ¡Se extiende el plazo para registrarse para programas de afterHours!
- Datos de COVID-19 para esta semana

IMPORTANT DATES/ FECHAS IMPORTANTES

Monday, Jan 31 Lunes 31 de enero	Tuesday, Feb 1 Martes 1 de febrero	Wednesday, Feb 2 Miércoles 2 de febrero	Thursday, Feb 3 Jueves 3 de febrero	Friday, Feb 4 Viernes 4 de febrero
COVID-19 Testing for Staff & Students, 9AM-3:30PM Quarter 3 Begins Pruebas de	Black History Month Begins Comienza el Mes de la Historia Afroamericana	Parent Teachers Association Meeting Reunión de la Asociación de Padres y Maestros	8th Grade Pictures Re-Take Día de retoma de fotos de 8vo grado	Quarter 2 Report Cards Sent Home Boletas de calificaciones del segundo trimestre enviadas a casa

COVID-19 para el personal y estudiantes, 9:00AM a 3:30PM

🚩 Comienza el tercer trimestre

🎉 SHOUTOUTS/ GRITOS 🎉

Attendance

On time attendance everyday is so important for student success and we want to shoutout all the homerooms with greater than 96% attendance last week.

La asistencia a tiempo todos los días es muy importante para el éxito de los estudiantes y queremos destacar a todos los salones con más del 96% de asistencia.

Homerooms: 115, 130,126, 201, 206, 215, 225,

Please remember that while we want you to come to school everyday, please stay home if you are not feeling well and if you cannot pass the daily health screener.

Recuerde que si bien queremos que venga a la escuela todos los días, quédese en casa si no se siente bien y si no puede pasar el examen de salud diario.

★ afterHours Winter Session Registration -- Deadline Extended

- Winter Session Programming for afterHours will run from Feb 7th to April 7th, 2022.
- The deadline to register has been extended until Sunday, January 30th at 12PM.
- This session we have programming for 2nd - 8th grade.
 - Program Options: <https://tinyurl.com/afterHoursWinterSession2022>
- As always, afterHours programming is free!
- Register here: <https://forms.gle/FFXcu8nChdkJQ1CFA>



- La programación de la sesión de invierno de afterHours será del 7 de febrero al 7 de abril de 2022.
- Se amplía el plazo de inscripción hasta el domingo 30 de enero a las 12:00pm.
- En esta sesión tenemos programación para estudiantes de 2do - 8vo grado.
 - Opciones de programación: <https://tinyurl.com/afterHoursWinterSession2022>
- Como siempre, ¡la programación afterHours es gratuita!
- Regístrate aquí: <https://forms.gle/FFXcu8nChdkJQ1CFA>

Peterson Community Circle Focus for February


This month, students in all grades will be exploring advocacy for both self and others. Every month, the School Climate and Culture team distributes a community circle script for each grade level that is centered around a common theme. This month the theme will be how to advocate for ourselves and our community members with dignity, respect, and confidence. Students will explore what it means to hear and be heard by others. Ask your students what it means to be an advocate and what things they want to speak up about.



Este mes, los estudiantes de todos los grados explorarán la defensa de sí mismos y de los demás. Todos los meses, el equipo de Ambiente y Cultura escolar distribuye un guión para círculos comunitarios para cada nivel de grado que se centra en un tema común. Este mes, el tema será cómo defendernos a nosotros mismos y a los miembros de nuestra comunidad con dignidad, respeto y confianza. Los estudiantes explorarán lo que significa escuchar y ser escuchado por otros. Pregunte a sus alumnos qué significa ser un defensor y sobre qué cosas quieren hablar.

COVID-19 Data & Updates for Peterson

Please review the data below regarding COVID-19 at Peterson:

-  Today we were able to provide 99 vaccination shots!
- Please spread the word about the importance of vaccination! Students who are fully vaccinated (two-weeks post their second dose) and are not showing any symptoms, will not need to be quarantined if they are exposed to a positive COVID case
- Per the Illinois State Board of Education Policies, any student who is not in an IDPH or a CPS mandated quarantine, is expected to attend school in-person. If a family chooses to keep their child home that is not in a mandated quarantine, the student will be marked absent.
- *Data as of 01/28/2022:*


47% OF STUDENTS ARE FULLY VACCINATED

28% STUDENTS REGISTERED TO TEST

16 ACTIONABLE COVID CASES

22% OF STUDENTS ARE IN QUARANTINE

Revise los datos anteriores sobre COVID-19 en Peterson:

-  ¡Hoy pudimos brindar 99 vacunas!
- ¡Corra la voz sobre la importancia de vacunación! Los estudiantes que estén completamente vacunados (dos semanas después de su segunda dosis) y que no muestren ningún síntoma, no necesitarán estar en cuarentena si están expuestos a un caso positivo de COVID
- Según las Políticas de la Junta de Educación del Estado de Illinois, se espera que cualquier estudiante que no esté en una cuarentena ordenada por IDPH o CPS asista a la escuela en persona. Si una familia elige mantener a su hijo en casa que no está en cuarentena obligatoria, el estudiante se marcará como ausente.

- Datos de 28/01/2022

KN95 Masks for Students

Peterson received a shipment of KN95 masks today from Chicago Public Schools as part of the new CTU/CPS Agreement. Each student received 1 mask so far. Peterson's Safety Committee will develop guidelines for passing out additional masks.

Peterson recibió hoy un envío de máscaras KN95 de las Escuelas Públicas de Chicago como parte del nuevo Acuerdo de CTU/CPS. Cada estudiante recibió 1 máscara hasta el momento. El Comité de Seguridad de Peterson desarrollará pautas para distribuir más máscaras para cada estudiante.

How to Properly Use a KN95 Face Mask



Wash your hands before and after touching the mask.



Make sure your KN95 mask fits to cover your nose, mouth, and chin. If a KN95 does not fit comfortably over your nose, mouth, and chin, use a different mask that you will feel comfortable wearing all day.



Do not attempt to wash your KN95. To keep it clean between uses, store it in a dry paper bag. This mask can be re-worn.






KN95 masks are reusable for an extended period of time unless they are used in a medical setting. Discard your mask if it is soiled, damaged, becomes stretched out, no longer covers the nose, mouth, and chin, cannot stay on your face or is hard to breathe through.

Learn more at cps.edu/covid 

Peterson Community & Family Safety Expectations

The following are expectations for all Peterson families regarding safety. We ask you model these behaviors for students to help keep everyone safe:

-  • Parents/guardians must review the Health Screener before bringing their child to school each morning: <https://drive.google.com/file/d/1gJP6y4bP3Cy2ZkLP76lOJnjWfNeqxhy6/view>
 - **If you answer YES to any of the questions, keep your child at home.**
 - You do not need to submit this form, but please review the questions each morning
-  • All students must wear a mask over their nose and mouth at all times, unless they are eating or drinking.
 - All family members on school property must wear a mask.
-  • Register your child for weekly COVID-19 testing: <https://home.color.com/covid/sign-up/start?partner=tf-pet-610127-students>

Las siguientes son expectativas para todas las familias de Peterson con respecto a la seguridad. Le pedimos que modele estos comportamientos para los estudiantes para ayudar a mantener a todos a salvo:

- Los padres/tutores deben completar el Health Screener (la evaluación de salud) antes de llevar a su hijo a la escuela todas las mañanas: <https://drive.google.com/file/d/1gJP6y4bP3Cy2ZkLP76lOJnjWfNeqxhy6/view>
 - **Si responde SÍ a cualquiera de las preguntas, mantenga a su hijo en casa.**
 - No es necesario que envíe este formulario, pero revise las preguntas cada mañana.
- Todos los estudiantes deben usar una máscara sobre la nariz y la boca a menos que estén comiendo o bebiendo.

- Todos los miembros de familia en la propiedad escolar deben usar una máscara.
- Registre a su hijo para la prueba semanal de COVID-19:
<https://home.color.com/covid/sign-up/start?partner=tf-pet-610127-students>

Submitting COVID Vaccination Cards

Please upload a copy of your student's COVID-19 vaccination card using this Google Form:

- <https://forms.gle/Azvptwv6G7vtkAW89>

Envíe una copia de la tarjeta de vacunación COVID-19 de su estudiante utilizando este formulario de Google:

- <https://forms.gle/Azvptwv6G7vtkAW89>

Local School Council Election Window Open

- SY22 LSC Election Nomination Period Opened - The SY22 Local School Council Election nomination period opened on January 3, 2022. You may find electronic copies of [candidate applications and supporting documents](#) and [judge applications and supporting documents](#) on the LSC Website.
 - Candidate applications are due to the school where seek membership on or before March 4, 2022.
 - Judge application, IRS W-9 Form, and CPS Vendor request forms are due via email to LSCJudge@cps.edu or before March 8, 2022.
- Se abrió el período de nominación para la elección del SY22 LSC: el período de nominación para la elección del consejo escolar local SY22 se abrió el 3 de enero de 2022. Puede encontrar copias electrónicas de [las solicitudes de candidatos y documentos](#) de respaldo y [solicitudes de jueces y documentos](#) de respaldo en el sitio web de LSC.
 - Las solicitudes de candidatos deben presentarse en la escuela en la que busca la membresía el 4 de marzo de 2022 o antes.
 - La solicitud de juez, el formulario W-9 del IRS y los formularios de solicitud de proveedor de CPS deben enviarse por correo electrónico a LSCJudge@cps.edu antes del 8 de marzo de 2022.



you
on

Missed information from last week?

Check out last week's Parent Periodical here:
[01-21-22 Parent Periodical](#)